



(18) 420 Dalmira
v. 5 II, 1, 19



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

Estrela

- R. I - ~~Liseo~~

19. ⁽²⁾
 - S = S̃
 - S - = S̃
 X = S̃
 S = S̃
 - S + Com = ~~...~~ - d

- 1) Dalmira vai ⁽²⁾ ~~Liseo~~ pra Baiñas ^{IV 494}
 cun galo e tres ghalíñas ^{IV 86}
 p^{ra} venderlle as ovejiras ^{(p^{ra}) (1)}
 que ~~...~~ houbera en Baiñas. ^{pos}
- 2) Foron a fase-la cuenta, ^(-las cuentas)
 Liseu acabou primeiro, ^(primeiro)
 foi encarga-lo xantar-e ^{suboleiro}
 á casa do zoboleiro. ^{Soboleiro}
- 3) Comcron platos de carne
 beberon litros de viño
 pra te-la barriga quente
 para' andaren o camiño. ^{vaíos}
- 4) Chegou ò medio do camiño
 e ~~...~~ non pasou nada
 faltábanlle corenta pasos
 quedoulle a burra clavada. ^{ziqui}
^{a burra clavada}
- 5) Ela ~~...~~ ^{berroulla} ~~Liseu~~ ^{berroulla} ~~Liseu~~ ^{Liseu}
~~Liseu~~ non pudo vir-e, ^{berroulla} ~~Liseu~~ ^{Liseu}
 mandoulle o fillo Jasús-e, ^{casame}
^{manida e fillo casame} ga lle había de morir-e. ^{(x) sa x = ...}
^{morire}

Mazaricos II, 1, Reguelle, Estrela e aldea

CD 34, 2 - 3 - 4

- R. I - Liseo.

II, 1, -R.I-

- 6) Dalmira pillou por diante. ^{pillou}
~~...~~ ^{bras} ~~...~~ ^{clavasi} ~~...~~ ^{Jasusiño}
 "Axúdame Jasusiño
 a sacala do clavás-e"
- 7) O ~~...~~ día, á mañan-he ^{pro'}
 abortoulle unha burriña ^{mullira}
 "Axúdame" á miña cabeza
i-eti onte ir a Baiñas. ^{o onte...}
- 8) E cando chegha á ponte ^{iba}
 Liseu metíalle' arrëio ^{cando}
 e cando ~~...~~ Dalmira ^{a viu} ~~...~~ ^{ca non tapou o sentaio}
 Tirou co trullo á canle
 o seu madoiro rompió ^{...}
 foise' abrazar á Dalmira
 al, á beira do río.
- 9) Quen os cächou no fregado, ^h
 Manoel da Falomena ^B
 non tivo mal de calar-e, ^B
 contoullo á súa xente. ^C
 que o rise polo lughar-e. ^D ^{(Liseu, da súa...}
^{...}

E cando chegha á ponte
 Liseu metíalle' arrëio
 [cando viu á Dalmira
 xa non tapou o sentaio]